

BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ
VỤ TỔ CHỨC CÁN BỘ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 106/TCCB

Hà Nội, ngày 10 tháng 4 năm 2018

V/v cử CCVC tham dự đào tạo tiến sỹ và
thạc sỹ tại Trung Quốc

Kính gửi: Các đơn vị trực thuộc Bộ

Ngày 05/4/2018, Bộ Kế hoạch và Đầu tư có Công văn số 2139/BKHĐT-KTĐN thông báo về việc cử cán bộ tham dự đào tạo tiến sỹ và thạc sỹ tại Trung Quốc. Các khóa đào tạo này thuộc 02 Dự án: Dự án của Ủy ban Quỹ lưu học sinh tại 26 trường đại học Trung Quốc và Dự án phổ thông tại 38 trường đại học Trung Quốc bằng hình thức cấp học bổng chính phủ, cấp bằng tiến sỹ và thạc sỹ, thời gian đào tạo từ 1 - 3 năm . Các chi phí của khóa học (học phí, phí sinh hoạt, phí thuê nhà,..) do phía Trung Quốc đài thọ.

Căn cứ nội dung Công văn nêu trên, Bộ Khoa học và Công nghệ đề nghị các đơn vị nghiên cứu, cử cán bộ, công chức, viên chức đáp ứng tiêu chuẩn, điều kiện tham gia các khóa đào tạo tại Trung Quốc. Công văn của đơn vị kèm hồ sơ cán bộ dự tuyển gửi về Vụ Tổ chức cán bộ trước ngày **18/4/2018** (đối với Dự án Ủy ban Quỹ lưu học sinh); trước ngày **15/5/2018** (đối với Dự án phổ thông); riêng 2 khóa đào tạo thạc sỹ và tiến sỹ của Đại học Bắc Kinh đề nghị gửi trước ngày **10/6/2018** để triển khai các thủ tục tiếp theo.

(Công văn của Bộ Kế hoạch và Đầu tư; Thông tin khóa học được đăng tại website của Bộ Khoa học và Công nghệ, mục Thông báo)./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TT Trần Quốc Khánh (để b/cáo);
- Lưu TCCB.

KT. VỤ TRƯỞNG
PHÓ VỤ TRƯỞNG



Đỗ Việt Trung

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2139 /BKĐT-KTĐN

V/v Đề nghị cử cán bộ tham dự đào tạo tiến sỹ và thạc sỹ tại Trung Quốc

Hà Nội, ngày 05 tháng 4 năm 2018

Kính gửi:

- Văn phòng 165, Ban Tổ chức Trung ương;
- Các bộ: Nội vụ; Tài chính; Công thương; Công an; Văn hóa, Thể thao và Du lịch; Ngoại giao; Thông tin và Truyền thông; Giao thông vận tải; Xây dựng; Nông nghiệp và Phát triển nông thôn; Tài nguyên và Môi trường; Y tế; Khoa học và Công nghệ; Tư pháp; Lao động - Thương binh và Xã hội;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Kiểm toán Nhà nước.

Bộ Kế hoạch và Đầu tư nhận được công hàm số 027/2017 ngày 23/3/2018 của Đại sứ quán Trung Quốc thông báo về việc cử cán bộ đăng ký tham gia các khóa học thạc sỹ, tiến sỹ thuộc 2 Dự án: Dự án của Ủy ban Quỹ lưu học sinh (26 trường) và Dự án phổ thông (38 trường) được tổ chức tại Trung Quốc năm 2018 - 2020 (thông tin khóa học gửi kèm theo). Căn cứ đề nghị của phía Trung Quốc, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đề nghị quý Cơ quan nghiên cứu, cử cán bộ tham gia các khóa đào tạo trên. Cụ thể như sau:

- Đối tượng tham dự khoá đào tạo là cán bộ, công chức, viên chức đang công tác trong lĩnh vực liên quan đến chủ đề khóa đào tạo, có sức khỏe tốt. Ứng viên phải có bằng đại học khi đăng ký tham dự khóa đào tạo thạc sỹ hoặc có bằng thạc sỹ khi đăng ký tham dự khóa đào tạo tiến sỹ. Ứng viên có độ tuổi dưới 45 và có đủ khả năng tiếng Anh hoặc tiếng Trung để tham dự khóa học. Cụ thể đối với tiếng Anh là IELTS đạt 6.0 trở lên, đối với tiếng Trung là HSK level 4 (180 điểm) trở lên. Ngoài hai chứng chỉ trên, ứng viên có thể cung cấp những giấy tờ khác chứng minh trình độ ngoại ngữ của ứng viên có thể đáp ứng được khóa học nêu trên. Các chi phí của khóa học (học phí, phí sinh hoạt, phí thuê nhà,...) sẽ do phía Trung Quốc đài thọ. Đối với Dự án phổ thông (36 trường), khóa học chỉ đào tạo bằng tiếng Anh. Đối với Dự án Ủy ban Quỹ lưu học sinh (26 trường), khóa học đào tạo bằng cả tiếng Anh và tiếng Trung.

- Lưu ý: Đối với Dự án phổ thông, ứng viên phải liên hệ với trường đại học để đăng ký qua mạng trước, được sự đồng ý của nhà trường thì ứng viên mới đăng ký học bổng Ủy ban Quỹ lưu học sinh rồi gửi hồ sơ cho Bộ Kế hoạch và Đầu tư. Đối với Dự án Ủy ban Quỹ lưu học sinh, ứng viên đăng ký qua mạng rồi gửi hồ sơ tới Bộ Kế hoạch và Đầu tư. Ứng viên liên hệ trực tiếp với trường mình ứng tuyển để biết thêm chi tiết về hồ sơ đăng ký tham dự.

+ Ứng viên bắt buộc phải đăng ký hồ sơ online (qua mạng) bằng cách vào website: www.csc.edu.cn/studyinchina hoặc www.campuschina.org (các bước đăng ký trong văn bản đính kèm).

+ Đại sứ quán Trung Quốc sẽ thông báo việc trúng tuyển cho các ứng viên sau khi có kết quả.

Công văn trả lời kèm hồ sơ cán bộ được cử đề nghị gửi về Bộ Kế hoạch và Đầu tư trước ngày 24/4/2018 (Đối với Dự án Ủy ban Quỹ lưu học sinh), trước 20/5/2018 (Đối với Dự án phổ thông). Riêng 02 khóa thạc sỹ và tiến sỹ của Đại học Bắc Kinh (số 2 và 38 trong bảng Dự án phổ thông) đề nghị gửi trước 15/6/2018. Nếu đến quá thời hạn nêu trên không nhận được công văn đề cử cán bộ từ quý Cơ quan, Bộ Kế hoạch và Đầu tư sẽ không tiếp nhận hồ sơ của ứng viên.

Thông tin chi tiết liên hệ: Vụ Kinh tế đối ngoại, Bộ Kế hoạch và Đầu tư, 6B Hoàng Diệu, Ba Đình, Hà Nội. Điện thoại: 080.43026/086 888 2420. Email: linhth0312@gmail.com

Bộ Kế hoạch và Đầu tư xin cảm ơn sự hợp tác của quý Cơ quan./#

Nơi nhận:

- Như trên;
- Vụ Tổ chức cán bộ (đề cử cán bộ);
- Lưu: VT, KTĐN. C23

TH. BỘ TRƯỞNG
VỤ TRƯỞNG VỤ KINH TẾ ĐỐI NGOẠI



Lưu Quang Khánh

EMBASSY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Hà Nội, ngày 23 tháng 3 năm 2017

Số: 027/2017

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ	
CÔNG VĂN ĐẾN	
SỐ:	11313
NGÀY:	26.3.2018
CHUYỂN:	

Phòng Tham tán Kinh tế và Thương mại Đại sứ quán nước CHND Trung Hoa tại Việt Nam kính chào Vụ Kinh tế Đối ngoại Bộ Kế hoạch và Đầu tư nước CHXHCN Việt Nam và trân trọng thông báo như sau:

Nhằm thúc đẩy sự hợp tác về đào tạo nguồn nhân lực giữa Trung Quốc và các nước đang phát triển, Phía Trung Quốc đã xây dựng chương trình đào tạo nguồn nhân lực bằng hình thức viện trợ không hoàn lại trong nhiều lĩnh vực cho các nước đang phát triển. Theo kế hoạch đào tạo viện trợ nguồn nhân lực năm 2018, Bộ Thương mại Trung Quốc sẽ triển khai 38 dự án phổ thông tại 32 trường đại học Trung Quốc (phụ kiện 1 đính kèm theo) và 1 dự án của Ủy ban Quỹ lưu học sinh tại 26 trường đại học Trung Quốc (phụ kiện 2 đính kèm theo) bằng hình thức là cấp học bổng chính phủ, cấp bằng tiến sĩ và thạc sĩ, thời gian đào tạo là 1-3 năm. Các chi phí (học phí, phí sinh hoạt, phí thuê nhà v.v.) sẽ do phía Trung Quốc đài thọ. Nếu phía Việt Nam có ý muốn cử học viên tham gia dự án của Ủy ban Quỹ lưu học sinh, Phòng Tham tán Kinh tế và Thương mại Đại sứ quán Trung Quốc đề nghị Quý Vụ cung cấp hồ sơ của các học viên theo yêu cầu chiêu sinh trước ngày 30 tháng 4 năm 2018; đối với 2 dự án tiến sĩ và thạc sĩ tại trường đại học Bắc Kinh là trước ngày 30 tháng 5 năm 2018; với 36 dự án phổ thông nêu trên là trước ngày 29 tháng 6 năm 2018.

Đồng thời xin Quý vụ chỉ đạo các học viên phải đăng ký trên mạng (Website: www.csc.edu.cn/studyinchina hoặc www.campuschina.org), mã

đăng ký của các trường đại học là phụ kiện 3 đính kèm theo. Thời hạn đăng ký trên mạng của dự án Ủy ban Quỹ lưu học sinh và thời hạn nộp hồ sơ tại ĐSQ Trung Quốc là trước ngày 30 tháng 4; đối với dự án tiến sĩ và thạc sĩ tại trường đại học Bắc Kinh là trước ngày 30 tháng 5; với 36 dự án phổ thông là trước ngày 29 tháng 6 năm 2018.

Nhân dịp này, Phòng Tham tán Kinh tế và Thương mại Đại sứ quán Trung Quốc tại Việt Nam xin một lần nữa gửi tới Vụ Kinh tế Đối ngoại Bộ Kế hoạch và Đầu tư lời chào trân trọng.

Mọi việc xin liên hệ :

Đ/C :Tào Hiếu Kiều Tùy viên Đại sứ quán Trung Quốc

ĐT: 04-37471695 ĐD: 0961370920

Fax: 04-38234286 Email: 78475225@qq.com

Phụ kiện 1: Dự án của Ủy ban Quỹ lưu học sinh

Phụ kiện 2: Dự án phổ thông

Phụ kiện 3: Mã đăng ký của các trường đại học

Phòng Tham tán Kinh tế và Thương mại
Đại sứ quán Trung Quốc tại Việt Nam



Kính gửi: Vụ Kinh tế Đối ngoại Bộ Kế hoạch và Đầu tư Việt Nam

38 Universities and Majors

No.	Major and University	Teaching Language	Days	Enrollment No.	Start	Finish
1	2018 Master's Program in Public Policy (Peking University)	English	365	25	2018/9/1	2019/8/31
2	2018 Master's Program in Public Administration (National Development)	English	365	30	2018/9/1	2019/8/31
3	2018 Master's Program in Business Administration (Beijing Normal University)	English	365	45	2018/9/1	2019/8/31
4	2018 Master's Program in Education (Educational Leadership and Policy) (East China Normal University)	English	365	20	2018/9/1	2019/8/31
5	2018 Master's Program in Public Diplomacy (Jilin University)	English	365	20	2018/9/1	2019/8/31
6	2018 International Master's Program in Public Administration (Tsinghua University)	English	365	20	2018/9/1	2019/8/31
7	2018 Master's Program in International Relations (China Foreign Affairs University)	English	365	20	2018/9/1	2019/8/31
8	2018 Master's Program in International Communication (Communication University of China)	English	365	30	2018/9/1	2019/8/31
9	2018 Master's Program Public Administration (Sun Yat-sen University)	English	365	30	2018/9/1	2019/8/31
10	2018 Master's Program Business Administration (University of International Business and Economics)	English	365	45	2018/9/1	2019/8/31
11	2018 Master's Program in Transportation Engineering (Railway Operation and Management) (Beijing Jiaotong University)	English	730	20	2018/9/1	2020/8/31
12	2018 Master's Program in Urban and Rural Planning (Urban Planning and Design) (Beijing Jiaotong University)	English	730	20	2018/9/1	2020/8/31
13	2018 Master's Program Forest Economics and Policy (Beijing Forestry University)	English	730	20	2018/9/1	2020/8/31
14	2018 Master's Program in Educational Management (Northeast Normal University)	English	730	25	2018/9/1	2020/8/31
15	2018 Master's Program in Tourism and Hotel Management (Harbin University of Commerce)	English	730	30	2018/9/1	2020/8/31
16	2018 Master's Program Industrial Engineering (Hunan University)	English	730	25	2018/9/1	2020/8/31
17	2018 Master's Program in Information and Communication Engineering (Huazhong University of Science and Technology)	English	730	25	2018/9/1	2020/8/31
18	2018 Master's Program in International Business (Jiangxi University of Finance and Economics)	English	730	30	2018/9/1	2020/8/31
19	2018 Master's Program in Public Health (Southern Medical University)	English	730	30	2018/9/1	2020/8/31
20	2018 Master's Program in Fishery Science (Nanjing Agricultural University)	English	730	20	2018/9/1	2020/8/31
21	2018 Master's Program in Auditing (Nanjing Audit University)	English	730	60	2018/9/1	2020/8/31
22	2018 Master's Program in Meteorology (Nanjing University of Information Science and Technology)	English	730	20	2018/9/1	2020/8/31

23	2018 Master's Program in Software Engineering (Nankai University)	English	730	40	2018/9/1	2020/8/31
24	2018 Master's Program in Public Administration in International Development and Governance (Tsinghua University)	English	730	20	2018/9/1	2020/8/31
25	2018 Master's in Professional Accounting Program (Shanghai National Accounting Institute)	English	730	30	2018/9/1	2020/8/31
26	2018 Master's Program in Environmental Engineering (Suzhou University of Science and Technology)	English	730	25	2018/9/1	2020/8/31
27	2018 International Master's Program in Environmental Management and Sustainable Development (Tongji University)	English	730	20	2018/9/1	2020/8/31
28	2018 Master's Program in International Law and Chinese Law (Wuhan University)	English	730	30	2018/9/1	2020/8/31
29	2018 Master's Program in Electrical Engineering (Xi'an Jiaotong University)	English	730	20	2018/9/1	2020/8/31
30	2018 Master's Program in Electrification & Information Technology in Rail Transit (Southwest Jiaotong University)	English	730	20	2018/9/1	2020/8/31
31	2018 Master's Program in Project Management (Yunnan University of Finance & Economics)	English	730	30	2018/9/1	2020/8/31
32	2018 Master's Program in Comparative Education (Zhejiang Normal University)	English	730	25	2018/9/1	2020/8/31
33	2018 Master's Program in Management (Rural Development and Management Studies) (China Agricultural University)	English	730	30	2018/9/1	2020/8/31
34	2018 Master's Program on Chinese Economy (Renmin University of China)	English	730	25	2018/9/1	2020/8/31
35	2018 Master's Program in Social Work (Women's Leadership and Social Work)	English	730	20	2018/9/1	2020/8/31
36	2018 Master's Program in Transportation Engineering (Central South University)	English	730	25	2018/9/1	2020/8/31
37	2018 Master's Program in Advanced Nursing & Medical Treatment for Developing Countries (Central South University)	English	730	20	2018/9/1	2020/8/31
38	2018 Doctoral Program in Theoretical Economics (National Development)	English	1095	20	2018/9/1	2021/8/31

38 Universities and Majors

No.	Major and University	Contact Person	Cell	Telephone	QQ	Email
1	2018 Master's Program in Public Policy (Peking University)	Li Bo	0086-13466695967	0086-1062755478	83734680	libo_polly@pku.edu.cn
2	2018 Master's Program in Public Administration (National Development)	Zhang Junjie	0086-18515898910	86-10-6276 6005	33615979	administration@isscad.pku.edu.cn
3	2018 Master's Program in Business Administration (Beijing Normal University)	Ma Ningzhi	86-10-58806522	86-10-58804258		emi@bnu.edu.cn
4	2018 Master's Program in Education (Educational Leadership and Policy) (East China Normal University)	Sun Qi	0086-13585875322	0086-21-62232013	67849881	ixj@gec.ecnu.edu.cn
5	2018 Master's Program in Public Diplomacy (Jilin University)	Chang Lili	0086-15844038959	0086-431-85166795	643182894	changll@jlu.edu.cn
6	2018 International Master's Program in Public Administration (Tsinghua University)	Qin Qin	0086-18911080530	0086-10-62795912	2458209913	impa@tsinghua.edu.cn
7	2018 Master's Program in International Relations (China Foreign Affairs University)	Qu Dan	0086-13811685178	0086-10-68323341		qudan@cfau.edu.cn
8	2018 Master's Program in International Communication (Communication University of	Li Xuan	0086-18501256927	0086-10-6577-9359	121864608	lixuan927@cuc.edu.cn
9	2018 Master's Program Public Administration (Sun Yat-sen University)	Yang Fengkun	0086-13632192998	0086-20-84110812	416454363	yangfengk@mail.sysu.edu.cn
10	2018 Master's Program Business Administration (University of International Business and	Li Jing	010-64492329	0086-10-64492327	2426433358	uibescholarship@163.com
11	2018 Master's Program in Transportation Engineering (Railway Operation and Management) (Beijing Jiaotong University)	Zhang Zhiguo	0086-18600588500	0086-10-51684535	119966438	apply@bjtu.edu.cn
12	2018 Master's Program in Urban and Rural Planning (Urban Planning and Design) (Beijing Jiaotong University)	Zhang Zhiguo	0086-18600588500	0086-10-51684535	119966438	apply@bjtu.edu.cn
13	2018 Master's Program Forest Economics and Policy (Beijing Forestry University)	Diao Yarong	0086-18611303270	010-62338271	522497626	lxs@bjfu.edu.cn
14	2018 Master's Program in Educational Management (Northeast Normal University)	Zhang Lijun	0086-13654306243	0431-85099754	157799806	zhanglj521@nenu.edu.cn
15	2018 Master's Program in Tourism and Hotel Management	Yang Lei	0086-15004611756	0451-84604831	51999175	sherryyang123@126.com
16	2018 Master's Program Industrial Engineering (Hunan University)	Zeng Ting	0086-13973150724	0086-731-88823130	303183478	303183478@qq.com

17	2018 Master's Program in Information and Communication Engineering (Huazhong University of Science and Technology)	Ai Xiao	0086-13296638822	027-87542457	48243879	iso@hust.edu.cn
18	2018 Master's Program in International Business (Jiangxi University of Finance and Economics)	Du Jiangping	86-13870087708	86-791-83806891	3132106752	3132106752@qq.com
19	2018 Master's Program in Public Health (Southern Medical University)	Liu Wan	0086-20-62789549	0086-20-61648353		smuywpx@163.com
20	2018 Master's Program in Fishery Science (Nanjing Agricultural University)	Li Feifan	0086-18762659959	0510-85555796	2640690304	liff@ffrc.cn
21	2018 Master's Program in Auditing (Nanjing Audit University)	Wang Ziyun	0086-13815899232	2558318651	64101326	cscmaud@nau.edu.cn
22	2018 Master's Program in Meteorology (Nanjing University of Information Science and Technology)	Cai Yi	0086-13951669785	0086-25-58699848	105606536	caiyi@nuist.edu.cn
23	2018 Master's Program in Software Engineering (Nankai University)	Li Xinyu	0086-13212097956	022-85358085	1812438403	softwaremposs@nankai.edu.cn
24	2018 Master's Program in Public Administration in International Development and Governance (Tsinghua University)	Yang Anan	0086-15011506842	010-62797483	1295709467	midg@tsinghua.edu.cn
25	2018 Master's Professional Accounting Program (Shanghai National Accounting Institute)	Xu Kenan	86-21-69768237	86-21-69768021		masterprogram@afdi.org.cn
26	2018 Master's Program in Environmental Engineering (Suzhou University of Science and	Song Yinling	0086-13862127632	0512 68533681	807118983	807118983@qq.com
27	2018 International Master's Program in Environmental Management and Sustainable Development	Shen Jiaqi	0086-13816542292	0086-21-65987790	1026323736	shenjiaqi@tongji.edu.cn
28	2018 Master's Program in International Law and Chinese Law (Wuhan University)	Yuan Quan	0086-15337248972	0086-27-68753912	419562096	yquan70@foxmail.com
29	2018 Master's Program in Electrical Engineering (Xi'an Jiaotong University)	Ma Teng	0086-18691570965	0086-29-82668063	510774893	mateng6101@xjtu.edu.cn
30	2018 Master's Program in Electrification & Information Technology in Rail Transit (Southwest Jiaotong University)	Xu Junhua	0086-13688008596	0086-28-66366343	147486145	jhxu@home.swjtu.edu.cn
31	2018 Master's Program in Project Management (Yunnan University of Finance & Economics)	Li Lairu	0086-18213839179	0086-18213839179	67692019	67692019@qq.com
32	2018 Master's Program in Comparative Education (Zhejiang Normal University)	Liu Jinchi	0086-15958450587	0086-579-82283146	369531741	admission@zjnu.edu.cn

33	2018 Master's Program in Management (Rural Development and Management Studies) (China Agricultural University)	Wang Libin	0086-13501267635	0086-10-62736379	1489797846	developmentstudy@qq.com
34	2018 Master's Program on Chinese Economy (Renmin University of China)	Lu Yuanyuan	0086-13466712219	0086-10-62511058	412536839	mileylv@163.com
35	2018 Master's Program in Social Work (Women's Leadership and Social Development)	Ye Hongyu	0086-10-84658900	0086-10-84659477		cwuinternational@sina.com
36	2018 Master's Program in Transportation Engineering (Central South University)	Ying Lingling	0086-13574844518	0731-82655326	19223448	yingll@csu.edu.cn
37	2018 Master's Program in Advanced Nursing & Medical Treatment for Developing Countries (Central South University)	Xu Shuang	0086-15616216487	0086-0731-82650263	410576328	410576328@qq.com
38	2018 Doctoral Program in Theoretical Economics (National Development)	Zhang Junjie	0086-18515898910	86-10-6276 6005	33615979	administration@isscad.pku.edu.cn

MOFCOM SCHOLARSHIP

MOFCOM Scholarship is set up by Ministry of Commerce of People's Republic of China to further strengthen the communication and cooperation between China and other countries as well as to develop talents for developing countries. Starting from 2015, MOFCOM Scholarship mainly sponsors the young and the middle-aged talents from recipient countries to pursue their postgraduate degree education in China and entrusts China Scholarship Council to administer the Scholarship.

I. Supporting categories, duration of scholarship and instruction language

MOFCOM Scholarship supports Master's program for 2-3 years or PhD program for 3-4 years. Scholarship winners must register for English-taught program if such program is available. When only Chinese-taught program is available, students should take Chinese language training courses for one to two years before moving on to their degree study.

II. Where & When to Apply

The Economic and Commercial Counselor's Office (ECCO) of the Chinese Embassy in your country will be open for application until 30th April 2018.

III. Eligibility

To be eligible, applicants must:

- be a citizen of a developing country other than the People's Republic of China, and be in good health;
- be a bachelor's degree holder when applying for master's program;
- be a master's degree holder when applying for doctoral program;
- be under the age of 45 when applying;
- have sufficient English or Chinese proficiency which meets the academic requirements of the program. English: IETS 6.0 or above, Chinese: HSK level 4 (score 180) or above, or other evidence which indicates your English or Chinese proficiency is adequate.

IV. Scholarship Coverage

- tuition waiver;
- teaching material fee waiver;
- research and survey fee waiver;
- dissertation guidance fee waiver;
- one-off resettlement fee:
3000RMB per master student,
3000RMB per PhD student;
- on-campus accommodation;
- stipend:
3000RMB per month per master student,
3500RMB per month per PhD student;
- medical insurance
- one-time round-trip international airfare for all the students (First time fly to China after enrollment, and Fly back to home country while graduation), and a maximum of

“n-1” (“n” is for the length of schooling year which is set while the student was enrolled by the program) round-trip international airfares for home visits (one time per year set at the end of an academic year).

V. Application Documents (written in Chinese or English)

Application Online

1. Application Form for MOFCOM Scholarship;

Ensure you have both submitted it online and printed the hard copy

via www.csc.edu.cn/studyinchinaor www.campuschina.org

For more application instructions, please check Attachment I.

2. Photocopy of highest diploma;

3. Photocopy of academic transcripts;

4. A Study Plan or Research Proposal with a minimum of 400 words;

5. Photocopy of Foreigner Physical Examination Form;

6. Photocopy of English or Chinese proficiency;

7. Photocopy of a valid passport.

Submission Offline

1. Submit all the application materials listed above in both hard copy and scanned copy to the Economic and Commercial Counsellor's Office of Chinese Embassy **before 30th April, 2018**. Hard copy must include both the original copy and the photocopy, as indicated above. For emails and addresses of the Economic and Commercial Counsellor's Offices, please visit <http://www.china-aibo.cn>.

2. Submit a written request to the Economic and Commercial Counsellor's Office of Chinese Embassy for an official recommendation letter and clearly state:

- a) Whether the applicant is willing to be considered for a similar program at other universities if the applied programs could not accept the applicant.
- b) Other special requests if any.

Reminders:

- a) All the documents to be submitted should be in Chinese or English. Otherwise, a notarized copy in Chinese or English is required.
- b) An original copy of degrees, transcripts, Foreigner Physical Examination Form and language certificates must be presented for on-site verification.
- c) Applicants will get back all the hard-copy materials, both original copies and photocopies from the Economic and Commercial Counsellor's Office. If admitted, they must take the documents to China and submit them to the University during on registration in early September.

VI. Placement

Each applicant can choose one same major in three universities out of the 26 designated universities as their desired option. CSC will place each applicant in one university only based on their desired option and universities' requirements.

VII. Admission& Registration

Scholarship winners will get the admission package from ECCO of the Chinese Embassy by the end of August, 2018, and must register at the host university before the deadline which is usually September, 2018.

Attachment 1.

Instructions of the CSC Online Application System for MOFCOM Scholarship

Step 1: Visit <http://www.csc.edu.cn/laihua> or www.campuschina.org and click “*Application Online for International Students*”.

Step 2: Read “*Tips for online application*” carefully before clicking “*NEXT*” to the registration page.

Step 3: Log in with your user name and password. For new user, please click “Create an account” for registration.

Step 4: Fill in the correct **Program Category** and **Agency Number**. An Agency Number represents a specific application receiving agency and a correct choice of Program Category is necessary before filling in the Agency Number. Please make sure you fill it in correctly, otherwise you will not be able to continue your online application or your application will not be accepted.

Your ‘**Program Category**’ is: Type A and ‘**Agency Number**’ is: 00010. Once the correct ‘Agency Number’ is entered, the name of the agency will automatically emerge.

Step 5: Fill in the **Online Application Form** and **Upload Supporting Documents** truly, correctly and completely following the steps listed on the left of the page.

Applicants are required to select a discipline before choosing their majors. Please refer to the Disciplines Index, which could be downloaded from Help, if you have any doubt about the disciplines and majors.

Step 6: Check each part of your **Application** carefully before submitting it. Click *Submit* to submit your **Application**.

Step 7: You can make changes to your application by clicking *Withdraw and Edit the Application* on the top of the page. But make sure to submit it again by clicking *Submit* after finishing all the changes. Otherwise, the retrieved application will become invalid and your new application will not be received either.

Step 8: Download the completed **Application Form** by clicking *Print the Application Form* and print two hard copies.

Step 9: Prepare other supporting documents as required and send the full package of application documents (both hardcopies and scancopies) to the Economic and Commercial Counsellor's Office (ECCO) of the Chinese Embassy.

Please use Firefox or Internet Explorer (11.0). Menu selection functions may not work in other browsers.

Only Chinese and English are accepted for the online application.

Attachment 2.

The 26 Designated Universities

1	Peking University
2	Tsinghua University
3	Renmin University of China
4	Beijing Normal University
5	Beijing Jiaotong University
6	University of International Business and Economics
7	Beihang University
8	Nankai University
9	Tianjin University
10	Jilin University
11	Fudan University
12	Shanghai Jiaotong University
13	Tongji University
14	East China Normal University

15	Shanghai University of Finance and Economics
16	Nanjing University
17	Zhejiang University
18	Xiamen University
19	Shandong University
20	Wuhan University
21	Huazhong University of Science and Technology
22	Wuhan University of Technology
23	Sun Yat-sen University
24	Southwest Jiaotong University
25	Xi' an Jiaotong University
26	Harbin Institute of Technology

26 Chinese Universities and English-taught Master Programs

University	No.	Major
Peking University	1	Public Policy
Tsinghua University	1	International Master of Engineering Management (IMEM) Program
	2	Master's Program in Global Manufacturing (Management Science and Engineering)
	3	Master's Program and Doctoral Program in Advanced Computing
	4	Master's program and Doctoral Program in Mechanical Engineering
	5	Master's program in Environmental Science, Engineering and Management
	6	Master Program in Global Business Journalism
Renmin University of China	1	Master of Chinese Economy(Master)
	2	Master of Science in Finance(Master)
	3	LL.M in Chinese Law(Master)
	4	Master of Contemporary China Studies(Master)
	5	International Master of Business
	6	International Master of Public Administration and Policy(Master)
	7	Master in Chinese Philosophy, Religion, and Culture(Master)
	8	Global Journalism and Communicational Master's Program on Belt and Road(Master)
Beijing Normal University	1	Educational Leadership and Policy (Master/PhD)
	2	Advanced Learning Technology (PhD)
	3	Contemporary Development of China (Master)
	4	Ecological Environment Protection and Management (Master/PhD)
	5	Laws (LL.M.) Program in Chinese Law (Master)
	6	Chinese Philosophy (Master)
	7	China's Population, Resources, Environment and Development (Master)
Beijing Jiaotong University	1	Logistics Engineering (Master)
	2	Civil Engineering (Master)
	3	Computer Technology (Master)
	4	Electronic and Communication Engineering(Master)
	5	Electrical Engineering (New Energy) (Master)
University of International Business	1	International Trade (Master)
	2	Finance (Master)
	3	International Business (Master)
	4	International Relations (Master)
	5	International Law (Master)
	6	Logistics Management (Master)
	7	Finance-International Finance and Investment Concentration (Master)

International Business and Economics	8	International Master of Public Administration
	9	International Economics (PhD)
	10	Business Management (PhD)
	11	Law (PhD)
	12	Finance (PhD)
	13	Industrial Economics (PhD)
	14	Finance(Insurance) (PhD)
	15	Labor Economics(Human Resource
Beihang University	1	Space Technology Applications (Master/PhD)
	2	Management Science and Engineering
	3	Communication and Information Systems
	4	Mechanical Manufacture and Automation
	5	International Trade (Master)
	6	Financial Engineering (Master)
Nankai University	1	International Affairs and Public Policy (Master)
	2	World Economy (Master)
	3	MBA (Master)
Tianjin University	1	Architecture (Master/PhD)
	2	Urban Planning (Master/PhD)
	3	Civil Engineering, Hydraulic Engineering, Naval Architecture and Ocean Engineering (Master/PhD)
	4	Environmental Engineering (Master/PhD)
	5	Chemical Engineering (Master/PhD)
	6	Pharmaceutical Science (Master/PhD)
	7	Software Engineering (Master/PhD)
	8	Mechanical Engineering (Master/PhD)
	9	Biomedical Engineering (Master)
	10	MBA (Master)
Jilin University	1	Contemporary International Relations (Master/PhD)
Fudan University	1	Chinese Government and Governance (Master)
	2	Chinese Language and Culture (Master)
	3	International Public Policy (Master)
	4	Chinese History and Culture (Master)
	5	Chinese Philosophy and Culture (Master)
	6	Chinese Society and Public Policy (Master)
	7	World Economy(Globalization and Chinese Economy) (Master)
	8	Political Theory(Comparative Politics) (Master)
	9	Chinese Religion (Master)
	10	International Politics(Chinese Politics and Diplomacy) (Master)
	11	International Politics (PhD)
	1	International Business (Master)
	2	Finance (Master)
	3	Chinese Politics and Economy (Master)
	4	Comparative Literature and Cross-Cultural Studies (Master)

Shanghai Jiaotong University	5	International Shipping, Logistics and Transportation for the Maritime Silk Road Scheme (Master)	
	6	Chinese Law (Master)	
	7	Master New Media Studies (Master)	
	8	Master program in design (Master)	
	9	creative industry (Master)	
	10	International MA Program in Modern Chinese Studies (Master)	
	11	China's Public Politics (Master)	
	12	Master of Biology Program (Master)	
	13	Mechanical Engineering (Master/PhD)	
	14	Materials Science and Engineering (Master/PhD)	
	15	Computer Science (Master/PhD)	
	16	Electronics Science and Technology Program (Master/PhD)	
	17	Control Science and Engineering Program	
	18	Electrical Engineering (Master/PhD)	
	19	Instrument Science and Technology (Master/PhD)	
	20	Power Engineering and Engineering Thermophysics (Master/PhD)	
	21	Biomedical Engineering (BME) (Master/PhD)	
	22	Doctor of Biology Program (PhD)	
	23	Doctor of Chemistry (PhD)	
	24	PhD in mathematics (PhD)	
	25	PhD in Statistics (PhD)	
	26	Management Science and Engineering (Design Science and Engineering) (PhD)	
	27	PhD New Media Studies (PhD)	
	28	Satellite Navigation and Remote Sensing Program (Master)	
	29	International Graduate Program of Food Safety and Nutrition (PhD)	
	30	International Graduate Program Horticulture Landscape and Ecology (PhD)	
	Tongji University	1	Architectural and Civil Engineering (Master)
		2	Law (Master)
		3	Enterprise Management (Master)
		4	Technology Economy and Management (Master)
5		Transportation Engineering (Master/PhD)	
6		Architecture (Master/PhD)	
East China Normal University	1	Mathematics (PhD)	
	2	Chinese Philosophy (Master/PhD)	
	3	Anthropology (Master/PhD)	
	4	Statistics (Master/PhD)	
	5	Contemporary China Study (Master)	
	6	Politics (Master/PhD)	
	7	Ecology (Master/PhD)	

	8	Environmental Science (Master/PhD)
	9	Habor,Coastal and Offshore Engineering (Master)
	10	Estuarine and Coastal Research (PhD)
	11	Education Policy Studies(PhD)
Shanghai University of Finance and Economics	1	Finance (Master)
	2	Internation Business (Master)
	3	Master of Law(LL.M) (Master)
	4	Law & Finance (PhD)
Nanjing University	1	Architecture and Urbanism (Master)
	2	Sustainable Building Design (Master)
Zhejiang University	1	Master of Law(LLM) & Doctor of Legal Science(SJD) in Chinese Law
	2	Chinese Studies (Master)
	3	Administraction Management (Master/PhD)
	4	International Affairs and Global Governance (Master/PhD)
	5	Innovation, Entrepreneurship and Global Leadership (Master)
	6	Crop Science (Master/PhD)
	7	Energy Environmental Engineering (Master/PhD)
	8	Materials Science and Engineering (Master/PhD)
	9	Chemical Engineering and Technology
	10	Mechatronic Engineering (Master/PhD)
	11	Control Science and Engineering (Master/PhD)
	12	Marine Sciences (Master)
	13	Marine Pharmacology (Master/PhD)
	14	Naval Architecture and Ocean Engineering (Master)
	15	Electrical Engineering (Master/PhD)
	16	Software Engineering (Master)
	17	Industrial Design Engineering (Master)
	18	Management Science and Engineering (Master)
	1	Chinese Philosophy (Master)
	2	Civil and Commercial Law (Master)
	3	International Relations (Master)
	4	Finance (Master/PhD)
	5	Financial Engineering (Master)
	6	Quantitative Economics (Master/PhD)
	7	Management Economics (Master)
	8	International Trade (Master)
	9	Accounting (Master/PhD)
	10	Finance(Master/PhD)
	11	Marine Affairs (Master/PhD)
	12	Chemical Engineering (Master/PhD)
	13	Physical Chemistry (Master/PhD)
	14	Computer Technology (Master)
	15	International Law (Master/PhD)
	16	Fiscal and Tax Law (Master)
	17	Chinese History(PhD)

Shandong University	18	International Trade
	19	World Economy
	20	Political Economics
	21	Western Economics
	22	Population, Resources and Environmental Economics
	23	Quantitative Economics
	24	Regional Economics
	25	Economic Law
	26	Economics of Language
	27	Industrial Economics
	28	Electrical Engineering
	29	Information and Communication Engineering
	30	Electronic Science and Technology
	31	Optical Engineering
	32	Condensed Matter Physics
	33	Microbiology
	34	Financial Mathematics and Financial Engineering
Wuhan University	1	Software Engineering (Master/PhD)
	2	Media and Communication (Master)
	3	International Business (Master)
	4	Geospatial Informationa Technology (Master/PhD)
	5	Clinical Medicine (Master)
	6	International Relations (Master)
	7	Water Resources and Hydropower Engineering
	8	Philosophy (Master)
	9	Regional Economics (PhD)
	10	Environment and Resources Protection Law (PhD)
Huazhong University of Science and Technology	1	New Energy Science and Engineering (Master)
	2	Materials Science/Materials Processing Engineering (Master)
	3	Computer Science and Technology (Master/PhD)
	4	Administrative Management (Master/PhD)
	5	E-government (Master/PhD)
	6	Land Resources Management (Master/PhD)
	7	Geotechnical Engineering (Master/PhD)
	8	Structural Engineering (Master/PhD)
	9	Enterprise Management (Master/PhD)
	10	Management Science and Engineering (Master/PhD)
	11	International Trade (Master/PhD)
	1	Business Administration (Master)
	2	Enterprise Management (Master)
	3	Applied Economics (Master)
	4	Industrial Economics (PHD)
	5	Management science and engineering (Master)
	6	Management science and engineering (PHD)
	7	Computer Science and Technology (Master)
	8	Computer Science and Technology (PHD)
	9	Civil Engineering (Master)

Xiamen University

18	Anthropology(PhD)
19	Technical Economics and Management(PhD)
20	Management Science and Engineering(PhD)
21	Western Economics(PhD)
22	Law of the Sea(PhD)
23	Intellectual Property Law(PhD)
24	English Language and Literature(PhD)
25	Foreign Linguistics & Applied Linguistics (PhD)
26	World Economy(PhD)
27	World History(PhD)
28	Higher Education(PhD)
29	Mechatronic Engineering(PhD)
30	Computational Mathematics(PhD)
31	Computer Science and Technology(PhD)
32	Communication and Information System(PhD)
33	Signal and Information Processing(PhD)
34	Electronic Science and Technology(PhD)
35	Analytical Chemistry(PhD)
36	Inorganic Chemistry(PhD)
37	Organic Chemistry(PhD)
38	Polymer Chemistry and Physics(PhD)
39	Chemical Biology(PhD)
40	Energy Chemistry(PhD)
41	Zoology(PhD)
42	Biochemistry and Molecular Biology(PhD)
43	Hydrobiology(PhD)
44	Cell Biology(PhD)
45	Genetics(PhD)
46	Environmental Science(PhD)
47	Environmental Engineering(PhD)
48	Environmental Management(PhD)

Shandong University

1	Finance
2	International Trade
3	World Economy
4	International MBA
5	Project Management
6	Political Economics
7	Western Economics
8	Population, Resources and Environmental Economics
9	Quantitative Economics
10	Labor Economics
11	Materials Science and Engineering
12	Electrical Engineering
13	Computer Science and Technology
14	China Studies
15	International Relations
16	Financial Mathematics and Financial Engineering
17	Finance

Wuhan University of Technology	10	Civil Engineering (PHD)	
	11	Mining Engineering (Master)	
	12	Mining Engineering (PHD)	
	13	Mechanical Engineering (Master)	
	14	Mechanical Engineering (PHD)	
	15	Vehicle Engineering (Master)	
	16	Vehicle Engineering (PHD)	
	17	Communication and Transportation Engineering (Master)	
	18	Communication and Transportation Engineering (PHD)	
	19	Information and Telecommunication Engineering (Master)	
	20	Information and Telecommunication Engineering (PHD)	
	21	Materials Sciences and Engineering (Master)	
	22	Materials Sciences and Engineering (PHD)	
	23	Biomedical Engineering (Master)	
	24	Environmental Science and Engineering (Master)	
	25	Environmental Science and Engineering (PHD)	
	26	Law (Master)	
	27	Physics (Master)	
	Sun Yat-sen University	1	Politics Education (PhD)
		2	Public Administration (PhD)
	Southwest Jiaotong University	1	Traffic and Transportation Engineering
		2	Road and Railway Engineering (Master/PhD)
		3	MBA/IMBA (Master)
		4	Computer Science and Technology (Master/PhD)
		5	Environmental Science and Engineering
		6	Bridge and Tunnel Engineering (Master/PhD)
		7	Science and Technology of Surveying and Mapping (Master/PhD)
8		Vehicle Engineering (Master/PhD)	
9		Information and Communication Engineering (Master/PhD)	
Xi'an Jiaotong University	1	Management Science and Engineering (Master)	
	2	Theory of Literature (Chinese Cultural Study)	
	3	Law (Laws in Chinese and International Business Law) (Master)	
	4	Control Science and Engineering (Master)	
	5	Mechanical Engineering (MME) (Master)	
	6	Advanced Nursing (MAN) (Master)	
	7	Pharmacy (MP) (Master)	
	8	Epidemiology and Health Statistics (MEHS)	
	9	Forensic Medicine (MFM) (Master)	
	10	Clinical Stomatology (MCS) (Master)	
	11	Basic Medicine (MBM) (Master)	
	12	Electronic Science and Technology (Master)	
	13	Power Engineering and Engineering Thermophysics (Master)	
	14	Nuclear Science and Technology (Master)	
	15	Computer Science and Technology (Master)	

	16	Information and Communication Engineering
	17	Materials Science and Engineering (Master)
	18	Mechanics(Master)
	19	Aeronautical and Astronautic Science and Technology(Master)
	20	Applied Economics (Master)
Harbin Institute of Technology	1	Applied Economics (Master/PhD)
	2	Management Science and Engineering (Master/PhD)
	3	Business Administration (Master/PhD)
	4	Public Administration (Master/PhD)
	5	Materials Science and Engineering (Master/PhD)
	6	Mechanical Engineering (Master/PhD)
	7	Power Engineering and Engineering Thermophysics (Master/PhD)
	8	Civil Engineering (Master/PhD)
	9	Computer Science and Technology (Master/PhD)
	10	Control Science and Engineering (Master/PhD)
	11	Electronics Science and Technology (Master/PhD)
	12	Information and Communication Engineering (Master/PhD)
	13	Chemistry (Master/PhD)
	14	Chemical Engineering and Technology
	15	Food Science and Engineering (Master/PhD)
	16	Environmental Science and Engineering
	17	Biomedical Engineering (Master/PhD)

承办高校网申机构代码中英文对照表

序号	承办单位	机构代码	University	Agency No.
1	北京大学	10001	Peking University	10001
2	北京大学	10001	Peking University	10001
3	北京师范大学	10027	Beijing Normal University	10027
4	华东师范大学	10269	East China Normal University	10269
5	吉林大学	10183	Jilin University	10183
6	清华大学	10003	Tsinghua University	10003
7	外交学院	10040	China Foreign Affairs University	10040
8	中国传媒大学	10033	Communication University of China	10033
9	中山大学	10558	Sun Yat-sen University	10558
10	对外经济贸易大学	10036	University of International Business and Economics	10036
11	北京交通大学	10004	Beijing Jiaotong University	10004
12	北京交通大学	10004	Beijing Jiaotong University	10004
13	北京林业大学	10022	Beijing Forestry University	10022
14	东北师范大学	10200	Northeast Normal University	10200
15	哈尔滨商业大学	10240	Harbin University of Commerce	10240
16	湖南大学	10532	Hunan University	10532
17	华中科技大学	10487	Huazhong University of Science and Technology	10487
18	江西财经大学	10421	Jiangxi University of Finance and Economics	10421
19	南方医科大学	12121	Southern Medical University	12121
20	南京农业大学	10307	Nanjing Agricultural University	10307
21	南京审计大学	11287	Nanjing Audit University	11287
22	南京信息工程大学	10300	Nanjing University of Information Science and Technology	10300
23	南开大学	10055	Nankai University	10055
24	清华大学	10003	Tsinghua University	10003
25	上海国家会计学院	80402	Shanghai National Accounting Institute	80402
26	苏州科技大学	10332	Suzhou University of Science and Technology	10332
27	同济大学	10247	Tongji University	10247
28	武汉大学	10486	Wuhan University	10486
29	西安交通大学	10698	Xi'an Jiaotong University	10698
30	西南交通大学	10698	Southwest Jiaotong University	10698
31	云南财经大学	10689	Yunnan University of Finance & Economics	10689
32	浙江师范大学	10345	Zhejiang Normal University	10345
33	中国农业大学	10019	China Agricultural University	10019
34	中国人民大学	10002	Renmin University of China	10002
35	中华女子学院	11149	China Women's University	11149
36	中南大学	10533	Central South University	10533
37	中南大学	10533	Central South University	10533
38	北京大学	10001	Peking University	10001
39	国家留学基金管理委员会	00010	China Scholarship Council (CSC)	00010